OHUTUSNÕUDED ELEKTRILISTELE MÕÕTMIS-, JUHTIMIS- JA LABORATOORIUMISEADMETELE. OSA 031: OHUTUSNÕUDED KÄESHOITAVATELE JA KÄSITSI MANIPULEERITAVATELE SONDIKOOSTETELE ELEKTRILISTEKS KATSETUSTEKS JA MÕÕTMISTEKS

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 031: Safety requirements for hand-held and hand-manipulated probe assemblies for electrical test and measurement



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN IEC 61010-031:2023 sisaldab Euroopa standardi EN IEC 61010-031:2023 ingliskeelset teksti.

This Estonian standard EVS-EN IEC 61010-031:2023 consists of the English text of the European standard EN IEC 61010-031:2023.

Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.

This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 26.05.2023.

Date of Availability of the European standard is 26.05.2023.

Standard on kättesaadav Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusest.

The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 19.080

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 61010-031

May 2023

ICS 19.080

Supersedes EN 61010-031:2015; EN 61010-031:2015/A1:2021; EN 61010-031:2015/A11:2021

English Version

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 031: Safety requirements for hand-held and hand-manipulated probe assemblies for electrical test and measurement (IEC 61010-031:2022)

Exigences de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire - Partie 031: Exigences de sécurité pour sondes équipées tenues à la main et manipulées pour mesurage et essais électriques (IEC 61010-031:2022)

Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-,
Regel- und Laborgeräte - Teil 031:
Sicherheitsbestimmungen für handgehaltenes und
handgeführtes Messzubehör zum elektrischen Messen und
Prüfen
(IEC 61010-031:2022)

This European Standard was approved by CENELEC on 2023-03-06. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

The text of document 66/770/FDIS, future edition 3 of IEC 61010-031:2022, prepared by IEC/TC 66 "Safety of measuring control and laboratory equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CEN-CENELEC as EN IEC 61010-031:2023.

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be (dop) 2023-12-06 implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting (dow) 2026-03-06 with this document have to be withdrawn

This document supersedes EN 61010-031:2015 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CEN-CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s) / Regulation(s).

For relationship with EU Directive(s) / Regulation(s), see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN and CENELEC websites.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61010-031:2022 was approved by CEN-CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standard indicated:

IEC 60364-4-44:2007	NOTE	Approved as HD 60364-4-442:2012 (modified)
IEC 60664-1:2020	NOTE	Approved as EN IEC 60664-1:2020 (not modified)
IEC 60664-4:2005	NOTE	Approved as EN 60664-4:2006 (not modified)
IEC 60990:2016	NOTE	Approved as EN 60990:2016 (not modified)
IEC 61010-2-030	NOTE	Approved as EN IEC 61010-2-030
IEC 61010-2-032:2019	NOTE	Approved as EN IEC 61010-2-032:2021 (not modified) + A11:2021
IEC 61010-2-033	NOTE	Approved as EN IEC 61010-2-033
IEC 61010-2-034	NOTE	Approved as EN IEC 61010-2-034
IEC 61032:1997	NOTE	Approved as EN 61032:1998 (not modified)
IEC 61557-17	NOTE	Approved as EN IEC 61557-17



Edition 3.0 2022-12

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



GROUP SAFETY PUBLICATION

PUBLICATION GROUPÉE DE SÉCURITÉ

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use –

Part 031: Safety requirements for hand-held and hand-manipulated probe assemblies for electrical test and measurement

Exigences de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire –

Partie 031: Exigences de sécurité pour sondes équipées tenues à la main et manipulées pour mesurage et essais électriques





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2022 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Secretariat Tel.: +41 22 919 02 11

3, rue de Varembé info@iec.ch CH-1211 Geneva 20 www.iec.ch Switzerland

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

IEC Products & Services Portal - products.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 300 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 19 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC -

webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études, ...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

IEC Products & Services Portal - products.iec.ch

Découvrez notre puissant moteur de recherche et consultez gratuitement tous les aperçus des publications. Avec un abonnement, vous aurez toujours accès à un contenu à jour adapté à vos besoins.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 300 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 19 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.



Edition 3.0 2022-12

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



GROUP SAFETY PUBLICATION

PUBLICATION GROUPÉE DE SÉCURITÉ

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use –

Part 031: Safety requirements for hand-held and hand-manipulated probe assemblies for electrical test and measurement

Exigences de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire –

Partie 031: Exigences de sécurité pour sondes équipées tenues à la main et manipulées pour mesurage et essais électriques

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ISBN 978-2-8322-6196-5

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

FC	REWO	RD	7
1	Scop	e	. 10
2	Norm	native references	. 10
3		s and definitions	
Ü	3.1	Parts and accessories	
	3.2	Quantities	
	3.3	Tests	
	3.4	Safety terms	
	3.5	Insulation	
4		eral	
7	4.1	Type of probe assemblies	
	4.2 4.2.1	Safety aspects	
	4.2.1		
	4.2.2	Aspects excluded Verification	
	_		
	4.4	Environmental conditions	
	4.4.1		
_	4.4.2		
5		S	
	5.1	General	
	5.2	Sequence of tests	
	5.3	Reference test conditions	
	5.3.1		
	5.3.2		
	5.3.3		
	5.3.4		
	5.3.5		
	5.3.6		
	5.3.7		
	5.3.8		
	5.3.9		
	5.4	Testing in SINGLE FAULT CONDITION	
	5.4.1		
	5.4.2		
	5.4.3		
	5.4.4		
	5.5	Tests in REASONABLY FORESEEABLE MISUSE	
	5.5.1		
_	5.5.2		
6	Mark	ing and documentation	
	6.1	Marking	
	6.1.1		
	6.1.2		
	6.1.3		
	6.1.4	,	
	6.1.5	RATING	. 26

	6.2	Warning markings	26
	6.3	Durability of markings	26
	6.4	Documentation	27
	6.4.1	General	27
	6.4.2	Probe assembly RATING	27
	6.4.3	Probe assembly operation	27
	6.4.4	Probe assembly maintenance and service	28
7	Prote	ction against electric shock	28
	7.1	General	28
	7.2	Determination of ACCESSIBLE parts	29
	7.2.1	General	29
	7.2.2	Examination	29
	7.2.3	Openings for pre-set controls	30
	7.3	Limit values for ACCESSIBLE parts	30
	7.3.1	General	30
	7.3.2	Levels in NORMAL CONDITION	31
	7.3.3	Levels in SINGLE FAULT CONDITION	31
	7.3.4	Measurement of voltage and touch current	33
	7.4	Means of protection against electric shock	36
	7.4.1	General	36
	7.4.2		
	7.4.3		
	7.4.4		
	7.4.5	PROTECTIVE IMPEDANCE	42
	7.4.6	Basic insulation, supplementary insulation, double insulation and reinforced insulation	42
	7.5	Insulation requirements	
	7.5 7.5.1	Insulation requirements	43
		The nature of insulation	43 43
	7.5.1	The nature of insulation CLEARANCES CREEPAGE DISTANCES	43 43 43
	7.5.1 7.5.2	The nature of insulation CLEARANCES CREEPAGE DISTANCES Solid insulation for probe assemblies	43 43 48 50
	7.5.1 7.5.2 7.5.3	The nature of insulation CLEARANCES. CREEPAGE DISTANCES Solid insulation for probe assemblies Procedure for voltage tests	43 43 48 50
	7.5.1 7.5.2 7.5.3 7.5.4	The nature of insulation CLEARANCES CREEPAGE DISTANCES Solid insulation for probe assemblies Procedure for voltage tests General	4343485055
	7.5.1 7.5.2 7.5.3 7.5.4 7.6	The nature of insulation CLEARANCES. CREEPAGE DISTANCES Solid insulation for probe assemblies Procedure for voltage tests General	4343485055
	7.5.1 7.5.2 7.5.3 7.5.4 7.6 7.6.1	The nature of insulation CLEARANCES CREEPAGE DISTANCES Solid insulation for probe assemblies Procedure for voltage tests General Humidity preconditioning	43 43 48 50 55 55
	7.5.1 7.5.2 7.5.3 7.5.4 7.6 7.6.1 7.6.2	The nature of insulation CLEARANCES CREEPAGE DISTANCES Solid insulation for probe assemblies. Procedure for voltage tests General Humidity preconditioning Conduct of tests	43 43 48 50 55 55
	7.5.1 7.5.2 7.5.3 7.5.4 7.6 7.6.1 7.6.2 7.6.3	The nature of insulation CLEARANCES CREEPAGE DISTANCES Solid insulation for probe assemblies. Procedure for voltage tests General Humidity preconditioning Conduct of tests	43 43 50 55 56 56
	7.5.1 7.5.2 7.5.3 7.5.4 7.6 7.6.1 7.6.2 7.6.3 7.6.4	The nature of insulation CLEARANCES CREEPAGE DISTANCES Solid insulation for probe assemblies. Procedure for voltage tests General Humidity preconditioning Conduct of tests Test voltages Test procedures Constructional requirements for protection against electric shock	43 43 48 50 55 55 56 56
	7.5.1 7.5.2 7.5.3 7.5.4 7.6 7.6.1 7.6.2 7.6.3 7.6.4 7.6.5	The nature of insulation CLEARANCES. CREEPAGE DISTANCES Solid insulation for probe assemblies Procedure for voltage tests General Humidity preconditioning Conduct of tests Test voltages Test procedures Constructional requirements for protection against electric shock General	43 48 50 55 56 56 56 56
	7.5.1 7.5.2 7.5.3 7.5.4 7.6 7.6.1 7.6.2 7.6.3 7.6.4 7.6.5	The nature of insulation CLEARANCES CREEPAGE DISTANCES Solid insulation for probe assemblies. Procedure for voltage tests General Humidity preconditioning Conduct of tests Test voltages Test procedures. Constructional requirements for protection against electric shock General Insulating materials	43 48 50 55 56 56 56 56
	7.5.1 7.5.2 7.5.3 7.5.4 7.6 7.6.1 7.6.2 7.6.3 7.6.4 7.6.5 7.7	The nature of insulation CLEARANCES CREEPAGE DISTANCES Solid insulation for probe assemblies. Procedure for voltage tests General Humidity preconditioning Conduct of tests Test voltages Test procedures. Constructional requirements for protection against electric shock General Insulating materials	43 48 50 55 56 56 56 59 60
	7.5.1 7.5.2 7.5.3 7.5.4 7.6 7.6.1 7.6.2 7.6.3 7.6.4 7.6.5 7.7 7.7.1	The nature of insulation CLEARANCES. CREEPAGE DISTANCES Solid insulation for probe assemblies Procedure for voltage tests General Humidity preconditioning Conduct of tests Test voltages Test procedures Constructional requirements for protection against electric shock General Insulating materials ENCLOSURES of probe assemblies with DOUBLE INSULATION or	43 48 50 55 56 56 56 56 60
8	7.5.1 7.5.2 7.5.3 7.5.4 7.6 7.6.1 7.6.2 7.6.3 7.6.4 7.6.5 7.7 7.7.1 7.7.2 7.7.3	The nature of insulation CLEARANCES. CREEPAGE DISTANCES Solid insulation for probe assemblies. Procedure for voltage tests General. Humidity preconditioning Conduct of tests Test voltages. Test procedures. Constructional requirements for protection against electric shock General. Insulating materials ENCLOSURES of probe assemblies with DOUBLE INSULATION or REINFORCED INSULATION.	43 43 48 50 55 56 56 59 60 60
8 9	7.5.1 7.5.2 7.5.3 7.5.4 7.6 7.6.1 7.6.2 7.6.3 7.6.4 7.6.5 7.7 7.7.1 7.7.2 7.7.3	The nature of insulation CLEARANCES. CREEPAGE DISTANCES. Solid insulation for probe assemblies. Procedure for voltage tests. General. Humidity preconditioning. Conduct of tests. Test voltages. Test procedures. Constructional requirements for protection against electric shock. General. Insulating materials. ENCLOSURES of probe assemblies with DOUBLE INSULATION or REINFORCED INSULATION. PROBE WIRE attachment.	43 48 50 55 56 56 56 60 60
	7.5.1 7.5.2 7.5.3 7.5.4 7.6 7.6.1 7.6.2 7.6.3 7.6.4 7.6.5 7.7 7.7.1 7.7.2 7.7.3	The nature of insulation CLEARANCES CREEPAGE DISTANCES Solid insulation for probe assemblies. Procedure for voltage tests General Humidity preconditioning Conduct of tests Test voltages Test procedures. Constructional requirements for protection against electric shock General Insulating materials ENCLOSURES of probe assemblies with DOUBLE INSULATION or REINFORCED INSULATION PROBE WIRE attachment ction against mechanical HAZARDS	43 43 48 50 55 56 56 59 60 60
	7.5.1 7.5.2 7.5.3 7.5.4 7.6 7.6.1 7.6.2 7.6.3 7.6.4 7.6.5 7.7 7.7.1 7.7.2 7.7.3 7.7.4 Prote	The nature of insulation CLEARANCES CREEPAGE DISTANCES Solid insulation for probe assemblies Procedure for voltage tests General Humidity preconditioning Conduct of tests Test voltages Test procedures Constructional requirements for protection against electric shock General Insulating materials ENCLOSURES of probe assemblies with DOUBLE INSULATION or REINFORCED INSULATION PROBE WIRE attachment ction against mechanical HAZARDS stance to mechanical stresses	43 43 48 50 55 56 56 56 60 60 60
	7.5.1 7.5.2 7.5.3 7.5.4 7.6 7.6.1 7.6.2 7.6.3 7.6.4 7.6.5 7.7 7.7.1 7.7.2 7.7.3 7.7.4 Protes	The nature of insulation CLEARANCES. CREEPAGE DISTANCES Solid insulation for probe assemblies. Procedure for voltage tests General Humidity preconditioning Conduct of tests Test voltages Test procedures. Constructional requirements for protection against electric shock General Insulating materials ENCLOSURES of probe assemblies with DOUBLE INSULATION or REINFORCED INSULATION PROBE WIRE attachment cotion against mechanical HAZARDS stance to mechanical stresses General.	43 43 48 50 55 56 56 56 59 60 60 60

10 Temperature limits	66
11 Protection against HAZARDS from fluids	67
11.1 Cleaning	67
11.2 Specially protected probe assemblies	
12 Components	67
12.1 General	
12.2 Fuses	
12.3 PROBE WIRE	
12.3.1 General	
12.3.2 RATING OF PROBE WIRE	
12.3.3 Pressure test at high temperature for insulations	
12.3.5 Voltage test	
12.3.6 Tensile test	
13 Prevention of HAZARD from arc flash and short-circuits	
13.1 General	
13.2 Exposed conductive parts	
Annex A (normative) Measuring circuits for touch current (see 7.3)	
A.1 Measuring circuits for AC with frequencies up to 1 MHz and for DC	
A.2 Measuring circuits for AC with sinusoidal frequencies up to 100 Hz and	
for DC	74
A.3 Current measuring circuit for electrical burns at frequencies above 100 kHz	75
A.4 Current measuring circuit for WET LOCATIONS	
Annex B (normative) Standard test fingers	78
Annex C (normative) Measurement of CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES	81
Annex D (normative) Routine spark tests on PROBE WIRE	83
D.1 General	
D.2 Spark test procedure	
D.3 Routine spark test method for PROBE WIRE	
Annex E (informative) 4 mm CONNECTORS	87
E.1 General	
E.2 Dimensions	
Annex F (normative) MEASUREMENT CATEGORIES	
F.1 General	
F.2 MEASUREMENT CATEGORIES	
F.2.1 MEASUREMENT CATEGORY II	
F.2.2 MEASUREMENT CATEGORY III	
F.2.3 MEASUREMENT CATEGORY IV	
F.2.4 Probe assemblies without a MEASUREMENT CATEGORY RATING	
Annex G (informative) Determination of CLEARANCES for Table 2	
Annex H (informative) Line-to-neutral voltages for common mains supply systems	
Annex I (informative) Index of defined terms	
Bibliography	97
Figure 1 – Example of a STACKABLE CONNECTOR with a male CONNECTOR and a female	40
TERMINAL	12 16
Figure 2 Fyampiec of Lype // probe accombine	1 4

Figure 3 – Example of Type B probe assemblies	17
Figure 4 – Examples of Type D probe assemblies	18
Figure 5 – Examples of Type E probe assemblies	18
Figure 6 – Examples of Type F probe assemblies	19
Figure 7 – Methods for determination of ACCESSIBLE parts	30
Figure 8 – Capacitance level versus voltage in NORMAL CONDITION and SINGLE FAULT CONDITION (see 7.3.2 c) and 7.3.3 c))	32
Figure 9 – Voltage and touch current measurement	33
Figure 10 – Voltage and touch current measurement for the REFERENCE CONNECTOR	34
Figure 11 – Voltage and touch current measurement with shielded test probe	35
Figure 12 – Maximum test probe input voltage for 70 mA touch current	36
Figure 13 – Protection by a PROTECTIVE FINGERGUARD	
Figure 14 – Protection by distance	40
Figure 15 – Protection by tactile indicator	41
Figure 16 – Example of probe assembly with IP2X PROBE TIP	41
Figure 17 – Example of recurring peak voltage	47
Figure 18 – Distance between conductors on an interface between two layers	52
Figure 19 – Distance between adjacent conductors along an interface of two layers	53
Figure 20 – Distance between adjacent conductors located between the same two layers	
Figure 21 – Flexing test	
Figure 22 – Rotational flexing test	
Figure 23 – Impact swing test	66
Figure 24 – Indentation device	69
Figure A.1 – Measuring circuit for AC with frequencies up to 1 MHz and for DC	74
Figure A.2 – Measuring circuits for AC with sinusoidal frequencies up to 100 Hz and for DC	
Figure A.3 – Current measuring circuit for electrical burns	76
Figure A.4 – Current measuring circuit for high frequency test probes	
Figure A.5 – Current measuring circuit for WET LOCATIONS	77
Figure B.1 – Rigid test finger	
Figure B.2 – Jointed test finger	
Figure D.1 – Bead chain configuration (if applicable)	84
Figure E.1 – Recommended dimensions of 4 mm CONNECTORS	88
Figure F.1 – Example to identify the locations of MEASUREMENT CATEGORIES	90
Table 1 – Symbols	
Table 2 – CLEARANCES for unmated CONNECTORS	38
Table 3 – Multiplication factors for CLEARANCES of probe assembly RATED for operation at altitudes up to 5 000 m	44
Table 4 – CLEARANCES for probe assemblies RATED for MEASUREMENT CATEGORIES	44
Table 5 – CLEARANCE values for the calculation of 7.5.2.3.2	46
Table 6 – CLEARANCES for BASIC INSULATION in probe assemblies subjected to recurring peak voltages or WORKING VOLTAGES with frequencies above 30 kHz	48
Table 7 – Creepage distances for basic insulation or supplementary insulation	49

Table 8 – Impulse test voltages for testing electric strength of solid insulation for probe assemblies RATED for MEASUREMENT CATEGORIES	51
Table 9 – AC test voltages for testing electric strength of solid insulation for probe assemblies RATED for MEASUREMENT CATEGORIES	51
Table 10 – Minimum values for distance or thickness of solid insulation for probe assemblies RATED for MEASUREMENT CATEGORIES	53
Table 11 – Test voltages based on CLEARANCES	58
Table 12 – Correction factors according to test site altitude for test voltages for CLEARANCES	59
Table 13 – Pull forces for PROBE WIRE attachment tests	63
Table 14 – Surface temperature limits in NORMAL CONDITION	66
Table 15 – Diameter of mandrel and numbers of turns	70
Table C.1 – Dimension of X	81
Table C.2 – Methods of measuring CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES	81
Table D.1 – Maximum centre-to-centre spacings of bead chains	83
Table D.2 – Formula for maximum speed of wire in terms of electrode length <i>L</i> of link- or bead-chain electrode	85
Table F.1 – Characteristics of MEASUREMENT CATEGORIES	91
Table G.1 – CLEARANCES values for Table 2	92
Table H.1 – Line-to-neutral voltages for common mains supply systems	94
	S

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

SAFETY REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL, AND LABORATORY USE –

Part 031: Safety requirements for hand-held and hand-manipulated probe assemblies for electrical test and measurement

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international
 consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all
 interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 61010-031 has been prepared by IEC technical committee 66: Safety of measuring, control and laboratory equipment. It is an International Standard.

It has the status of a group safety publication in accordance with IEC Guide 104.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2015, and Amendment 1:2018. IEC 61010-031 is a stand-alone standard.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

a) the scope has been made succinct. General information from the scope of Edition 2 has been moved to a new Clause 4. Consequently, Clause 4 to Clause 8 of Edition 2 have been renumbered. Clause 9 of Edition 2 has been deleted;

- b) in Clause 2, normative references have been dated and new normative references have been added:
- c) in 3.1.4, the definition of PROBE TIP has been modified;
- d) in 4.1, there is no longer any differentiation between high voltage and low voltage probe assemblies. Type C probe assemblies have been merged with Type B probe assemblies;
- e) in 4.1 d) "Kelvin" probes have been added to the list of probe assemblies as a new Type E and a new Figure 5;
- f) in 4.1 e), probes for voltage measurement without electrical connection to conductors have been added to the list of probe assemblies as a new Type F and a new Figure 6;
- g) in 4.2.1, spread of fire is no longer considered as a HAZARD;
- h) Subclause 4.4.2.5 from Edition 2 has been deleted;
- i) Subclause 4.4.4.3 from Edition 2 has been deleted;
- i) in 5.4.4.1 consideration has been given to SPACINGS and impedance;
- k) in 6.1.1, removable parts of PROBE TIPS which bear markings are allowed;
- in 6.1.5, the voltage to be marked for MEASUREMENT CATEGORIES is the AC line-to-neutral or DC voltage;
- m) in 7.4.2, requirements for unmated CONNECTORS have been modified as follows:
 - 1) Table 2 has been modified and expanded,
 - 2) a calculation method for CLEARANCES of CONNECTORS above 20 kV has been defined,
 - 3) CREEPAGE DISTANCES have been aligned with CLEARANCES;
- n) in 7.4.3.1 and 7.4.3.5, requirements for IP2X PROBE TIPS with retractable sleeve have been added;
- o) in 7.4.3.2, PROBE TIPS are now applicable to non-contact probe assemblies;
- p) in 7.5.2.3.2, the values of Table 5 have been modified;
- q) in 7.6.2, voltage tests of CLEARANCES are done without humidity preconditioning;
- r) pre-treatments for rigidity test from Clause 10 of Edition 2 have been moved to 9.2;
- s) Subclause 11.1 of Edition 2 has been deleted;
- t) addition of an exception for Type E probe assembly in 13.2. Removable parts of PROBE TIPS which bear markings are allowed;
- u) Figure F.1 has been modified;
- v) Annex G has been added, for determination of CLEARANCES for Table 2;
- w) Annex H has been added, covering line-to-neutral voltages for common mains supply systems.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
66/770/FDIS	66/771/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/publications.

A list of all parts of the IEC 61010 series, published under the general title, *Safety requirements* for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use, can be found on the IEC website.

In this document the following print types are used:

- requirements and definitions: in roman type;
- NOTES and EXAMPLES: in smaller roman type;
- conformity and tests: in italic type;
- terms used throughout this document which have been defined in Clause 3: SMALL ROMAN CAPITALS.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- · reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this document indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

SAFETY REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL, AND LABORATORY USE –

Part 031: Safety requirements for hand-held and hand-manipulated probe assemblies for electrical test and measurement

1 Scope

This part of IEC 61010 specifies safety requirements for hand-held and hand-manipulated probe assemblies for electrical test and measurement, and their related accessories. These probe assemblies are for non-contact or direct electrical connection between a part and electrical test and measurement equipment. They can be fixed to the equipment or be detachable accessories for the equipment.

This group safety publication focusing on safety essential requirements is primarily intended to be used as a product safety standard for the products mentioned in the scope, but is also intended to be used by technical committees in the preparation of publications for products similar to those mentioned in the scope of this group safety publication, in accordance with the principles laid down in IEC Guide 104 and ISO/IEC Guide 51.

One of the responsibilities of a technical committee is, wherever applicable, to make use of basic safety publications and/or group safety publications in the preparation of its publications.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60027-1:1992, Letter symbols to be used in electrical technology - Part 1: General

IEC 60027-1:1992/AMD1:1997 IEC 60027-1:1992/AMD2:2005

IEC 60027-2:2019, Letter symbols to be used in electrical technology – Part 2: Telecommunications and electronics

IEC 60027-4:2006, Letter symbols to be used in electrical technology – Part 4: Rotating electric machines

IEC 60529:1989, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)

IEC 60529:1989/AMD1:1999 IEC 60529:1989/AMD2:2013

IEC 61010-1:2010, Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use – Part 1: General requirements

IEC 61010-1:2010/AMD1:2016

IEC 61180:2016, High-voltage test techniques for low-voltage equipment – Definitions, test and procedure requirements, test equipment